

EL IRIS

Núm. 5.281

DIARIO CATOLICO

Año XVIII

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M. Quadrado, 40. — Impronta.
Teléfono n.º 36

Ciudadela (Menorca) lunes 1 de Diciembre de 1930

Dirección telegráfica IRIS
CIUDADELA

Semana Social

Fines que se propone

¡España será la de siempre!

Sembremos de ideas cristianas el campo de la patria. El fruto vendrá. No debemos dudarle. No seamos incoherentes. Vendrá ese fruto porque es germen de Dios. Y será fruto ópimo, de valor muy grande.

Las siembras de odio producen espinas cuajadas de veneno. Las siembras de amor acaban por formar bosques de palmeras.

Las siembras de amor son las de la Acción Católica. Fructificarán y sus rosas perfumarán el ambiente.

Dice el Cardenal Primado en su hermosa carta sobre la Semana Social Católica:

«No parece sino que la lucha sempiterna entre las dos Ciudades Jerusalem y Babilonia, se ha concentrado en nuestra época con singularismo en el campo de la educación.»

Y el sabio Primado español, al citar un texto bíblico, colige que «los enemigos de la Iglesia están demostrando dentro y fuera de nuestra Patria ser este su principal reducto.»

Al de la educación de la juventud. Refiérese a los trabajos que se hacen para grabar en el alma de los jóvenes ideas de destrucción.

Es verdad. Maestros sin Dios matan las creencias en los discípulos. ¿Qué será de los niños que ahora reciben tales enseñanzas? ¿Qué porvenir les espera?

Niños de ahora, jóvenes de la época actual (no todos, afortunadamente) viven sin conocer a Dios, no miran al cielo y están hartos de la tierra, y hablan como hastiados de todo lo grande. ¿Se puede esperar mucho, puede la sociedad confiar en las obras de los que siempre tienen la lengua dispuesta a la blasfemia y a la crítica inhumana, y el odio cerrado a la obediencia, y el corazón hecho un depósito de rencores y de malos sentimientos?

La mejor colocación del dinero

Asociándose al Banco de la Unión y abonando desde cinco pesetas mensuales se obtiene un capital proporcionado y se juega gratuitamente a la lotería nacional todos los meses.

En el sorteo del día dos de Diciembre último, han correspondido el Tercer premio, las Aproximaciones y Centena a los accionistas del Banco de la Unión

Dicho tercer premio, aproximaciones y centena, importan Cuarenta mil pesetas que fueron satisfechas a sus asociados.

Y en el sorteo del día 1.º de Septiembre del actual año, ha correspondido el 3.º premio al n.º 22.143 y todo el centenar a los asociados de esta demarcación, correspondiendo por tanto a los favorecidos con dicho premio, la cantidad líquida de 750 Ptas. por cupón.

LA CASA PROPIA

Suscribiendo el nuevo contrato del Banco de la Unión puede habitarse INMEDIATAMENTE FUTURA CASA PROPIA pagaderas a plazos y condiciones muy liberales.

También pueden adquirirse fincas rústicas y casas ya construidas.

El nuevo «Contrato para construcciones del Banco de la Unión es sin duda, el más liberal, el más económico y el que ofrece las mayores garantías para resolver el problema de la vivienda.

Toda persona que posea un solar o terreno y el 25 por 100 del presupuesto definitivo de la edificación, puede

HABITAR INMEDIATAMENTE FUTURA CASA PROPIA

La construcción se hace con arreglo al plano y presupuesto presentados por el suscriptor; por el arquitecto, contratista o maestro de obras que designe el asociado y bajo su vigilancia e inspección directa, tal y como si él tuviera en su bolsillo el metálico necesario para acometer la obra, ya que el Banco de la Unión paga en cheques a la orden del contratista, enviando dichos cheques por conducto del suscriptor, para que éste tenga el pleno convencimiento de que se incierte íntegramente en la edificación de su casa la cantidad presupuestada.

El Banco de la Unión cobra un reducido alquiler por el derecho que concede de «usar y disfrutar» la casa,

Para detalles dirigirse a la Agencia para Cataluña y Baleares, Paseo de Gracia, 48 r.º Barcelona y en Menorca al representante don FRANCISCO PONS PONS, Mahón, Cardona y Orfila, 55, y en ésta dará detalles DON PEDRO VICTORI, Santa Clara, 6.

Por eso, y para evitar que el mal no sea tan intenso que ataque hasta la entraña de la Sociedad contemporánea, el sector más sano de esa Sociedad, quiere poner el antídoto a la enfermedad.

Ese es el fin de la Semana Social Católica.

Los maestros que explicarán las lecciones de esa Semana nos enseñarán y nos lo demostrarán que lo primero que exige la vida es con-

mientras no se termine de pagarla, pudiendo amortizarse el precio en el número de años que se convenga, a comodidad del suscriptor.

Nada de desembolsos previos ni de anticipos; nada de sorteos ni de expedientes entretenidos.

El primer plazo, o sea el 25 por 100, puede entregarse directamente por el suscriptor al contratista, como garantía del comienzo inmediato de las obras.

El Banco de la Unión sufre el resto de la cantidad presupuestada sin haber recibido del suscriptor ni una sola peseta anticipada.

El suscriptor de nuestro contrato sabe a ciencia cierta la cantidad invertida en la edificación de su vivienda.

En igualdad de condiciones damos la preferencia a los presupuestos más económicos a fin de favorecer a las clases media y obrera.

Suscribiendo el contrato del Banco de la Unión puede contruirse enseguida en cualquier pueblo de España.

Siempre tenemos fondos disponibles para construir viviendas económicas.

ciencia, que lo que más hace crecer la planta del Bien es el abono de un corazón valeroso, que lo que capacita al joven para proseguir las luchas de esa vida es el sentido común.

Frente a nosotros también se han situado los que se llaman maestros, que con falsa intelectualidad, no han sacado ni podrán sacar más que discípulos con la cabeza hueca y el corazón podrido.

Universal conspiración llama el virtuoso Príncipe de la Iglesia que tiene su Sede en la ciudad de los Concilios, a la que ataca los sacrosantos derechos de la familia.

Es evidente. La conjura sale a la superficie. Ya no puede ocultarse. Y por esto se aprestan a combatirla los católicos.

Su Santidad se creyó en el deber de llamar la atención al mundo católico. Pio XI expuso en su encíclica de fin del año pasado, el riesgo que corría la sociedad si no se acudía a poner el oportuno remedio.

España, la patria de tantos santos y tantos mártires de la fé cristiana, no podía faltar al llamamiento del Papa, y en los días próximos, los señalados para la Semana Social, demostrará que tiene elementos directores muy prudentes y sabios y una masa de caballeros que vendrá a Madrid a afirmarse más en la idea de que, digase cuanto se quiera, no tienen solución los problemas patrios sin la sabiduría de los principios católicos en el alma de la juventud española.

CLARO ABANADES.

Una alianza de países mediterráneos

Se espera en Roma de un día para otro al Embajador italiano en Ankara, T-wfik Rushdi bey, ministro turco acreditado en la Corte de Victor Manuel, va a iniciar una serie de conferencias con Mussolini y con Grandi.

Estas dos noticias se relacionan. En las entrevistas con el jefe del Gobierno Italiano participarán el ministro turco y el embajador de Italia en Turquía. En ellas se tratará de algo muy interesante, como lo es preparar una estrecha colaboración entre la República turca y el Estado italiano.

Nada parece que tiene de particular. Los diplomáticos se reúnen con frecuencia para dirimir diferencias o pleitos internacionales o para concertar tratados de comer-

cio; asuntos estos que constantemente son objeto de reclamaciones que inmediatamente se solventan.

En el caso presente, como hemos dicho más arriba; tienen más transcendencia las anunciadas entrevistas.

Trátase de unir (al menos eso es lo que se dice «sotto voce») en una alianza defensiva y ofensiva a Italia, Turquía, Bulgaria, Grecia y Hungría. Es decir que, aparte Yugoslavia, se formará una entente con todas las naciones del Mediterráneo oriental, no solo para atar las manos a los croatas, serbios y eslovenos, sino para constituir un poderoso bloque que domine el mar latino.

Los tiros se enderezan hacia Francia, madre y creadora de Yugoslavia en la Conferencia de Versalles, y ahora se va comprendiendo el verdadero sentido del último discurso del «Duce».

Por eso, aquí se cree que después de las primeras entrevistas entre los representantes turcos y los del Gobierno Mussolini, serán llamados a capítulo los ministros búlgaro, griego y húngaro. Estos están ya convencidos de ello, y aún algunos han manifestado que tienen orden de sus gobiernos respectivos para poner de su parte cuanto pueden en el sentido de prestar su asentimiento a lo que proponga el primer ministro de Víctor Manuel.

¿Ese bloque, si se forma, será una amenaza para la paz de Europa? Nosotros pensamos que no, porque lo que desea Italia es fortalecerse y no ser juguete de otras potencias del centro y oeste de Europa. Por eso insiste en reclamar la paridad naval con Francia.

Ahora bien. Si, como se quiere por un sector crecidísimo de hombres, se consagra la unión de Italia con otros pueblos para dar entrada en ella a Alemania, entonces, Italia, no estará solo a la defensiva en caso de ataque de otra nación fronteriza, sino que podría, en cualquier momento, tomar la ofensiva, causar un grave perjuicio a la paz, y, por ende, ocasionar el desequilibrio europeo.

DEBACO ARNALSA.

Roma, Noviembre 1930.

ANIS TUNEL

es sin disputa el mejor que se conoce.

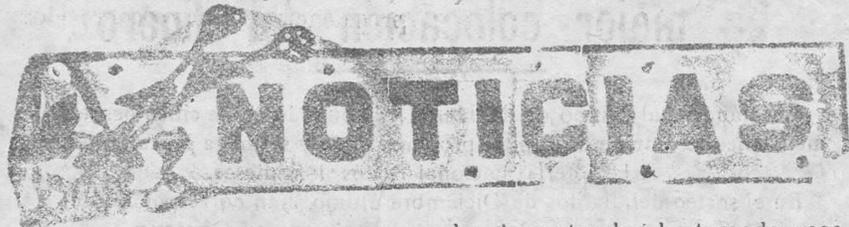
FOTO ESMALTES

En Espejos, Bolsillo y Tocador, Pitilleras, Brazaletes, Anillos colgantes, Dijes, Medallones, Pendientes, etc. etc. En metal, plata, plata dorada y oro 14 y 15 kilates.

En colores naturales e iluminados de duración perpétua
Hermoso Espejo redondo 5 x 5 cm. 8'20 Ptas.
» » ovalado 5 x 7 » 10'40 »

Al hacer el pedido remitir la fotografía y su importe en sellos de Correo o Giro Postal.

La fotografía se devuelve intacta y se acompañan folletos ilustrados y los trabajos se remiten a los 15 días de PEDIDOS a **WEST - Apartado 748. - BARCELONA.**



Locales

Telegramas.

Se nos facilita copia de los siguientes telegramas cursados con motivo de la llegada a Palma del nuevo Gobernador:

Ciudadela, 28.—14'15

ALCALDE A GOBERNADOR CIVIL
Palma.

Reunido Ayuntamiento en sesión pública acordó transmitir a V. E. atento y respetuoso saludo de bienvenida ofreciéndole incondicionalmente oficial apoyo.

Palma, 28.—17'40

GOBERNADOR CIVIL A ALCALDE
Ciudadela.

Recibo su telegrama al agradecer saludo esa corporación al que gustoso correspondo me ofrezco a la misma ofrenda y particularmente saludarle afectuosamente.

Bienvenida.

Se encuentra entre nosotros el Rdo. P. Vicente Queralt, del Corazón de María, encargado de los sermones de la solemnísima Novena a la Inmaculada empezada ayer.

Llegaron ayer el Rdo. Sr. don Gabriel Sureda, Pbro., Beneficiado, y don Antonio Taltavull, que regresan de Marruecos, en cuyas plazas han cumplido sus deberes militares, y nuestro amigo don Antonio Seguí.

Sean todos muy bienvenidos.

Vapor.

El «Ciudadela» suspendió ayer su salida, lo que ha efectuado hoy para Alcudia, de donde es de suponer que regresará mañana para salir por la noche para Palma.

Del mar.

Ayer tarde, a las siete salió de Alcudia para este puerto el pailebot «Flor del Mar», cuyo buque tuvo que arribar a dicha bahía debido a los últimos temporales siendo esperado hoy en este puerto.

Seguidamente llegue será descargado con toda actividad para poder salir sin demoras directo para Barcelona y regresar en breve.

Toma de posesión.

Esta mañana con las formalida-

des de costumbre ha tomado posesión de la Dignidad de Chantre de esta Catedral el M. I. Sr. Dr. D. Miguel Dalmedo y Orfila, Canónigo Doctoral de la misma, en virtud de nombramiento hecho por el Excelentísimo y Rdmo. Sr. Obispo. Un repique de campanas ha anunciado la celebración del acto.

Nos place repetir nuestra enhorabuena al nuevo Sr. Chantre y que sea *ad multos annos*.

Ganado.

El vapor correo ha embarcado esta mañana muchas cabezas de ganado.

Oraclón.

Leemos en la prensa de Palma que, en vista de la persistente sequía, aquel Prelado de acuerdo con el Cabildo ha ordenado se reze en la santa Misa la oración *ad petendam pluviam*.

Turno de Misas.

Mañana, en el altar de las Almas de la iglesia de San Agustín, desde las seis y media hasta las ocho, se dirá un turno de Misas en sufragio del alma del M. I. Sr. Dr. D. Gabriel Vila, Chantre, q. e. p. d., de cuyo fallecimiento se cumple el segundo aniversario.

El Excmo. y Rdmo. Sr. Obispo tiene concedidas las indulgencias acostumbradas.

CORTAPAJAS Y CORTA-RAÍCES

de varios modelos, desde 45 ptas. —Se amortiza su coste en poco tiempo, con el total aprovechamiento que se consigue de los piensos.—No debe faltar en ningún predio, cuadra, etc.—Venta a toda prueba.

G. I. ORFILA
Pintor Calbo, 13.-MAHÓN.

Reproducimos de «La Vanguardia»:

«Corporación de Banca».

Ha salido con dirección a Madrid, para asistir a las reuniones de la Comisión Permanente del Consejo de la Corporación de la Banca, el presidente del Sindicato Libre Profesional de Empleados de Banca y Bolsa de Barcelona.

Habiendo terminado el plazo concedido por las empresas bancarias para que dieran a conocer a su personal el escalafón de las mismas, dicho Sindicato ruega a los empleados cuyas casas no hayan cumplido con este requisito, se sirvan ponerlo en conocimiento del mismo, para poder cursar la correspondiente denuncia ante el Consejo de la Corporación.

SANTORAL

Martes, 2.—Santas Bibiana, Elisa vg. y Aureliana.

Día 2.—Sol sale a las 6'50, pónese a las 4'26.—Luna sale a las 2'17, pónese a las 2'25.

CÁMARA DE COMERCIO INDUSTRIA Y NAVEGACIÓN DE MENORCA

Esta Cámara ateniéndose a lo preceptuado en los artículos 45 y 46 del Reglamento general de Cámaras de Comercio, Industria y Navegación y a propuesta de suficiente número de electores que integran sus Categorías, ha nombrado miembros de la misma a las Sociedades y señores siguientes:

Crédito Mercantil de Menorca, representado por don Antonio Riudavets Amengual.

La Eléctrica Mahonesa que lo está por su Director don Francisco Andreu Salas.

- D. Francisco Terrés Coll.
- » Jaime Barber i Moll.
- » Gabriel Alzina Seguí.
- » Guillermo Goñalons Vidal.
- » Juan T. Vidal Palliser.
- » Francisco Bosch Ponsetí.
- » Bernardino Coll Cardona.
- » Juan Gelabert Vives.
- » Rafael Olives Sintes.
- » Pedro Pons Sitges.
- » Juan Tortosa Moll.
- » Francisco Villalonga Pons.
- » Miguel Frech Monjo.

Sres. Bagur Aloy.

D Juan B. Taltavull Olives.

Y por si misma, de conformidad con lo dispuesto en el último de los citados artículos, ya que la propuesta correspondiente no reunía el número reglamentario de electores, eligió como representantes de su Categoría tercera Grupo primero Sección primera a los señores:

- D. Diego Guasteví Vacarisas.
- » Pedro Febrer María.
- » Francisco Abril Ameller.

Los cooperadores y Presidentes de filiales de la misma Cámara quedarán nombrados al reconstituirse en 31 de diciembre o primero de enero próximos.

Ibiza

Los señores Magistrados.

La próxima semana es esperada la Comisión de señores Magistrados al objeto de ver a faltas las causas correspondientes al actual castrimestre.

Otras noticias.

En el Convento de las Afustinas ha fallecido la religiosa sor Mercedes Cardona q. e. p. d.

Ha sido adquirida para la Bandera de la Cruz Roja la «Corbata de 2.ª clase» con su correspondiente Medalla de Plata.

23-11-30.

C.

LINEA DECENAL ENTRE BARCELONA - CIUDADELA

Saldrá de Barcelona directo para Ciudadela el próximo sábado día 6 del actual el rápido moto-velero

SAN ANTONIO

admitiendo toda clase de carga general.

Lo despacha en Barcelona D. Francisco Arguimbau Paseo Colón 18.

En Ciudadela, D. Rafael Carretero.

La acreditada Agencia D. Jaime Ripoll, Rech Condal 8 y 10, admite toda clase de carga para ser embarcada en el referido buque.

Nuestro servicio especial telegráfico

Sociedad de las Naciones

Comisión del desarme.

Madrid, 29.—12'00

La comisión preparatoria del desarme continúa sus deliberaciones en Ginebra habiendo ayer discutido el tema «Publicidad de material de guerra» que quedó aprobada con una enmienda propuesta por la delegación francesa.

La comisión preparatoria del desarme.

Madrid, 1.—2'00

La Comisión preparatoria de la Conferencia del desarme, ha adoptado la proposición presentada hace algún tiempo por el Gobierno inglés pidiendo que debe establecerse en Ginebra una Comisión permanente que pueda controlar en todo momento la aplicación de las convenciones acordadas sobre el desarme.

Lord Cecil, delegado inglés, ha declarado, que concede extraordinaria importancia a la creación de esta Comisión, ya que sus beneficios pueden ser muy grandes en relación con la organización de la reducción y limitación de armamentos.

Varias

El Rey asiste al Casino de Clases.

Madrid, 29.—13'00

El Monarca asistió a la inauguración de trabajos en el Casino de Clases.

Hubo discursos.

Visitó por la tarde el Cuartel de Sanidad.

El mercado vinícola.

En las zonas vinícolas se ha registrado una baja de precios motivada por haber circulado el rumor de la ruptura de negocia-

ciones comerciales franco-españolas.

Esto es totalmente falso. El jueves próximo se reanudarán las negociaciones.

En esta fecha habrán regresado ya de Ginebra los representantes franceses, que se reunirán con los españoles en el ministerio de Estado para reanudar los trabajos.

Del extranjero

En la Cámara francesa.— Fenómeno meteorológico en París.

Madrid, 29.—14'10

En la Cámara francesa se discutió ayer el proyecto de utillaje nacional.

A las 5 de la mañana tuvo lugar ayer un extraño fenómeno meteorológico cayendo sobre París una espesa lluvia de lodo, que llamó poderosamente la atención de los técnicos.

Inauguróse ayer el 12 salón de aeronáutica.

Protesta de Francia.

La Prensa francesa protesta con indignación contra las acusaciones que se han dirigido a Francia en el proceso de los contrarrevolucionarios rusos que se está celebrando en la capital rusa.

Los periódicos piden al Gobierno que rompa sus relaciones diplomáticas con los soviets, llamando inmediatamente al embajador de Francia en Moscou.

En los puertos del Mar Negro.

Navegantes que regresan de los puertos soviéticos del Mar Negro declaran que gran número de barcos extranjeros que se dirigían a los mismos para cargar cereales se han visto obligados a regresar

por haberse agotado los «stoks» y estar vacíos los depósitos en vista de lo cual se dirigen a Costanza (Rumania) para hacer cargamento de cereales.

Con este motivo, los precios de los cereales ha sufrido un movimiento de alza.

Candidatos a la presidencia y vicepresidencia de la República.

El diario «La Opinión» dice que D. Julio Roca y el general Justo serán proclamados candidatos a la presidencia y a la vicepresidencia de la Argentina.

Sangriento choque con motivo de una manifestación comunista.— Resultan 15 heridos.

Telegrafían de Lima que se produjo un gran tumulto, originado por los comunistas, quienes atacaron a garrotazos y tiros a los partidarios del coronel Sánchez del Cerro. Resultaron quince heridos.

La Conferencia de la Mesa Redonda.

El comité de relaciones exteriores de la conferencia de la Mesa Redonda ha celebrado una corta reunión al objeto de solicitar la cooperación en el mismo, de todos los delegados de la Conferencia no pertenecientes al mismo.

Se ha tomado esta decisión, con motivo de una proposición de la delegación de la India británica, al objeto de poder asegurar la representación en dicho Comité de todos los intereses que tienen delegación en la Conferencia.

Labor gubernamental

El decreto de inquilinato.

Madrid, 1.—3'00

El ministro de Gracia y Justicia, recibió a los periodistas manifestándoles que para tranquilizar a los interesados hagan saber que el problema de los alquileres será objeto de su preferente inmediata atención.

Dijo también que había recibido más de trescientos telegramas pidiéndole la prórroga del decreto de inquilinato.

De política

La actualidad política y social.—De «La Época».

«La Época» reconoce que España tiene dificultades en su marcha normal.

Dice que en otros países las cosas están mucho peor que en Es-

paña, es el país que tiene en los actuales momentos, menos problemas graves planteados.

Se muestra conforme con las declaraciones del director del Banco Internacional de Pagos de Basilea en el sentido de que los españoles tenemos el remedio de la crisis monetaria al alcance de la mano.

Termina diciendo que con un poco de trabajo, otro de buena voluntad y una dosis de patriotismo, basta para vencer las dificultades de momento.

PRENSA ASOCIADA.

Alcaldía de Ciudadela

En cumplimiento a lo ordenado por la Administración de Rentas Públicas de esta provincia, ha de procederse a la formación del Padrón de Transportes de tracción animal para el próximo año de 1931: y al indicada fin, por la presente, se invita a los dueños de carros de transportes a que presenten la oportuna declaración de alta en esta Alcaldía, dentro del plazo que terminará el día 27 de Diciembre próximo.

Dicha Administración advierte que, terminado el presente año, se dará orden a la Guardia Civil para que impida la circulación a los carros que transporten efectos o mercancías en este Municipio y no estén provistos de la correspondiente patente de Transportes.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Ciudadela, 25 de Noviembre 1930.

El Alcalde Presidente,
JUAN SAURA.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

De 29 de Noviembre de 1930

Francos.	35'30
Libras.	43'65
Dollars.	8'985
Liras.	47'05
Interior 4 p. S.	69'50
Exterior 4 id.	83'30
Amortizable 5 p. S. A. 1920.	89'75
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S.	73'50
Id. Cáceres variable.	00'00
Transatlánticas 6 p. S. 1922.	89'50
Id. 5 1/2 especiales.	00'00
Cédulas Argentinas 6 p. S.	3150'00
Cédulas Uruguay.	00'00

Estación Meteorológica de Bajol.

Día 1.—A las ocho

Barómetro.	752'8
Termómetro a la sombra.	15'2
Viento.	Sueste
Velocidad del mismo.	Flojo
Estado del cielo.	Brumoso
Estado del mar.	Marejada
Lluvia en 24 horas.	0'0 m.

IMP. DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS
CIUDADELA

COMPañÍA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE NOVIEMBRE DE 1930

Línea del Cantábrico a Cuba-New-York

El vapor «Cristóbal Colón», saldrá de Bilbao y Santander el 2 de Noviembre, de Gijón el 3 y de Coruña el 4, para Habana y Veracruz escalando New York al regreso.

El vapor «Alfonso XIII», saldrá de Bilbao y Santander el 28 de Noviembre, de Gijón el 29 y de Coruña el 30, para Habana y Veracruz, escalando en New York al regreso.

Próxima salida el 24 de Diciembre.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Reina Victoria Eugenia», saldrá de Barcelona el 5 Noviembre, de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Diciembre.

Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba

El vapor «Magallanes», saldrá de Barcelona y Tarragona el 17 de Noviembre, de Valencia el 18, de Alicante el 19, de Málaga el 20 y de Cádiz el 21 y de Vigo el 23, para New-York y Habana.

Línea del Mediterráneo a Cuba-New-York

El vapor «Antonio Lopez», saldrá

de Barcelona y Tarragona el 29 de Noviembre, de Valencia el 30 de Alicante el 1 de Diciembre, de Málaga el 2 y Cádiz el 4, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New-York.

Próxima salida el 10 de Diciembre.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico Venezuela-Colombia

El vapor «Manuel Arnús», saldrá de Barcelona el 26 de Noviembre, de Valencia el 27, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, la Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 22 de Diciembre.

Línea de Fernando Póo

El vapor «Montevideo», saldrá de Barcelona el 15 de Noviembre, de Valencia el 16, de Alicante el 17 y de Cádiz el 20, para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Póo).

Próxima salida el 15 de Diciembre.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA-CELI, 8.—Barcelona, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALLAVULL.—Infanta, 24.

TARIFA DE ANUNCIOS

DE

EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA		ANCHO DE TRES COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . .	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones. . .	2'50	ANCHO DE CUATRO COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . .	0'35	Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . .	2'50	DE MEDIA PÁGINA	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones. . .	4'00	Por una inserción. . . 15'00 Ptas.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. . .	0'60	Por dos inserciones. . . 25'00	
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.		Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.	
ENTREFILMETS		DE PÁGINA ENTERA	
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.		Doble precio que el señalado para los de media página.	
ANCHO DE DOS COLUMNAS		Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
Hasta seis centímetros:		Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.	
De 1 a 3 inserciones. . .	3'75	ESQUELAS MORTUORIAS	
De 4 a 6 inserciones. . .	6'00	(Primera página)	
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00		Página entera. . . 50'00 Ptas.	
Hasta doce centímetros:		Media página. . . 35'00	
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.		Un cuarto de página. . . 20'00	
Hasta veinte centímetros:		ancho de una columna 5'00	
Doble precio que para los de seis.			
Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre o un semestre, un año, etc., precios convencionales.			

Fábricas de Jabones

LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 54.-- MAHÓN.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores-Cambios de monedas-Operaciones de Banca-Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales. Siempre Eficaces.

Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Vértigos, Somnolencia, Lengua Sucia, Abato Céfalo, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Hiel del Hígado, Histeria, y los desarreglos que dimanar de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO. 60 Píldoras en Caja.

Acordar el grabado a los ojos y verá Vd. la píldora entrar en la boca.

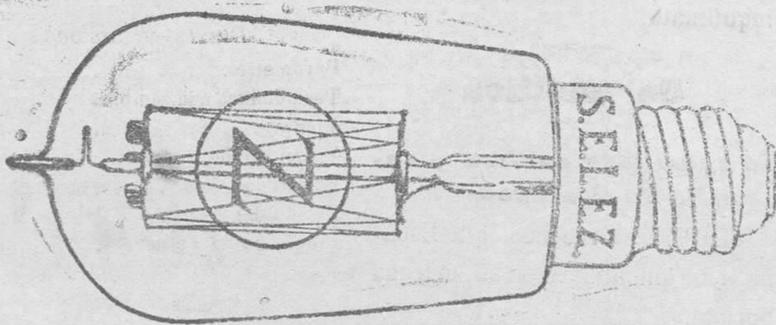
Brandreth

Fundada 1847. Emplastos Perosos de Alcock

Remedio universal para dolores.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.

Agentes en España: J. URIACH & Co. BARCELONA.



Se hallan de venta en esta Imprenta de todas clases